

Cher ami tireur, Chère amie tireur

Voici le bulletin de versement avec lequel tu peux régler :

- Ta cotisation annuelle à Fr. 35.--
- ou ta cotisation annuelle à ET ta participation au repas de l'Assemblée Générale à Fr. 65.--

Il suffit d'indiquer le montant adéquat dans les cases « Montant » du BV et du récépissé ci-dessous et si nécessaire de compléter les cases « Payable par » avec ton adresse postale.

### Récépissé

Compte / Payable à  
CH44 8080 8009 5458 0365 0  
Association Sportive Valaisanne des Tireurs  
Vétérans (ASVTV)  
Route de la Proz 11  
1937 Orsières

Payable par (nom/adresse)

┌

└

Monnaie Montant ┌

CHF

└

Point de dépôt

### Section paiement



Monnaie Montant

CHF

┌

└

Compte / Payable à

CH44 8080 8009 5458 0365 0  
Association Sportive Valaisanne des Tireurs Vétérans  
(ASVTV)  
Route de la Proz 11  
1937 Orsières

Payable par (nom/adresse)

┌

└

Werter Schützenkamerad, Werter Schützenkameradin

Hier ist der Einzahlungsschein, mit dem du folgende Zahlungen erledigen kannst:

- deinen Jahresbeitrag von Fr. 35.--
- oder deinen Jahresbeitrag UND deine Teilnahme am Essen im Anschluss an die Generalversammlung von Fr. 65.--

Einfach den entsprechenden Betrag in den Feldern „Montant“ des ES und des «Empfangsscheins» eintragen und wenn nötig die Felder «Payable par» mit deiner Postadresse auszufüllen.